

# Welcome to the **Statistical Methods of Language Technologyb SoSe21** course

## Dr. Seid Muhie Yimam

- Email: [yimam@informatik.uni-hamburg.de](mailto:yimam@informatik.uni-hamburg.de) (<mailto:yimam@informatik.uni-hamburg.de>)
- Office: Informatikum, F-415

## Dr. Özge Alaçam

- Email: [alacam@informatik.uni-hamburg.de](mailto:alacam@informatik.uni-hamburg.de) (<mailto:alacam@informatik.uni-hamburg.de>)
- Office: Informatikum, F-435

## Topic of this week;

In this first practice class, we are going to focus on two main topics, which will be useful to complete the assignment;

- CFGs and PCFG parsing
- Parseval

**Deadline: 09/07 June**

---

## In class Exercises

### Problem 7.1 CFGs and PCFG parsing

**a) Convert this CFG to CNF. Capital letters are non-terminals and lowercase letters are terminals, S is the start symbol.**

$$\begin{aligned} S &\rightarrow A B C \mid S D \\ A &\rightarrow D D \mid \epsilon \\ B &\rightarrow F \mid C C C \\ C &\rightarrow a c \mid a d \mid a e \mid \epsilon \\ D &\rightarrow C d d \mid d e \\ F &\rightarrow \epsilon \end{aligned}$$

## Context Free grammar to Chomsky normal form (CNF) conversion

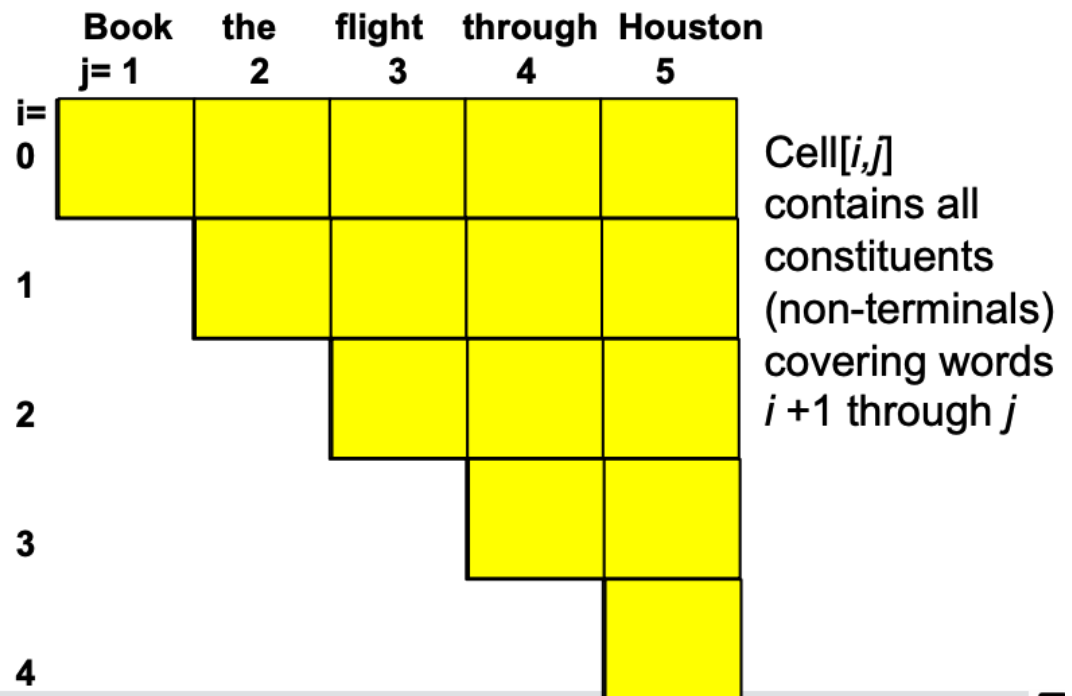
# CONVERSION TO CHOMSKY NORMAL FORM

1. Introduce a new start symbol  $S_0$ , add rule  $S_0 \rightarrow S$  ( $S$ =old start symbol)
2. Eliminate all  $\epsilon$  rules of the form  $A \rightarrow \epsilon$  ( $A \neq S_0$ ): remove rule and split rules containing  $A$  on the RHS in all versions, with and without  $A$ 's. For rules  $B \rightarrow A$ , replace  $A$  with  $\epsilon$  if  $B$  has not been through this step yet, otherwise eliminate  $B \rightarrow A$ .
3. Eliminate all unit rules  $A \rightarrow B$ , by adding all  $B \rightarrow R_i$  to  $A \rightarrow R_i$  where  $R_i$  is not a unit rule. If  $R_i$  is a unit rule add all  $R_i \rightarrow K_i$  to  $A \rightarrow K_i$  where  $K_i$  is not a unit rule. Continue this process for all following unit-rules, until we observe a unit rule we have seen in the cleaning step. Then eliminate  $A \rightarrow B$ .
4. Clean up remaining rules: For  $A \rightarrow R_1, R_2, \dots, R_n$  ( $n > 2$ ,  $R_i$  terminals or non-terminals), create a chain  $\{A \rightarrow R_1 A_1, A_1 \rightarrow R_2 A_2, \dots, A_{n-2} \rightarrow R_{n-1} R_n\}$ . For all  $R_i$  that are terminals, create a lexicon rule and replace  $R_i$  with its LHS.
5. If  $S_0 \rightarrow C$  remains, set  $C$  as start symbol.

**b) Parse the sentence "I see the man with the telescope using the bottom up \*\*CYK" algorithm (convert to CNF)**

Assume the following grammar:

$$\begin{aligned} S &\rightarrow NP VP \mid NP \\ VP &\rightarrow V NP \mid V NP PP \\ NP &\rightarrow NP PP \mid D N \mid R \\ PP &\rightarrow P NP \\ P &\rightarrow with \mid in \mid of \\ V &\rightarrow see \mid take \mid make \\ N &\rightarrow man \mid telescope \\ D &\rightarrow the \mid an \mid a \\ R &\rightarrow I \end{aligned}$$



c) Given the following grammar and lexicon rules, parse the sentence "fruit flies like a banana" with probabilistic CYK.

- Grammar

$S \rightarrow NP VP \quad 1.0$   
 $NP \rightarrow D N \quad 0.5$   
 $NP \rightarrow N N \quad 0.3$   
 $NP \rightarrow NP PP \quad 0.2$   
 $VP \rightarrow V NP \quad 0.6$   
 $VP \rightarrow V PP \quad 0.4$   
 $PP \rightarrow P NP \quad 1.0$

- Lexicon

$N \rightarrow fruit \quad 0.2$   
 $V \rightarrow flies \quad 0.1$   
 $N \rightarrow flies \quad 0.1$   
 $V \rightarrow like \quad 0.3$   
 $P \rightarrow like \quad 0.2$   
 $D \rightarrow a \quad 0.4$   
 $D \rightarrow the \quad 0.5$   
 $N \rightarrow banana \quad 0.1$   
 $N \rightarrow time \quad 0.1$

## Hints from lecture Slides:

### PROBABILISTIC CONVERSION TO CNF

Original Grammar		Chomsky Normal Form	
S → NP VP	0.8	S → NP VP	0.8
S → Aux NP VP	0.1	S → X1 VP	0.1
		X1 → Aux NP	1.0
S → VP	0.1	S → book   include   prefer	0.01 0.004 0.006
		S → Verb NP	0.05
NP → Pronoun	0.2	S → VP PP	0.03
NP → Proper-Noun	0.2	NP → I   he   she   me	0.1 0.02 0.02 0.06
NP → Det Nominal	0.6	NP → Houston   NWA	0.16 0.04
Nominal → Noun	0.3	NP → Det Nominal	0.6
Nominal → Nominal Noun	0.2	Nominal → book   flight   meal   money	0.03 0.15 0.06 0.06
Nominal → Nominal PP	0.5	Nominal → Nominal Noun	0.2
VP → Verb	0.2	Nominal → Nominal PP	0.5
		VP → book   include   prefer	0.1 0.04 0.06
VP → Verb NP	0.5	VP → Verb NP	0.5
VP → VP PP	0.3	VP → VP PP	0.3
PP → Prep NP	1.0	PP → Prep NP	1.0

## Hints from lecture Slides:

### First Steps

### PROBABILISTIC CYK PARSING

Book the flight through Houston

S:0.1, VP:1, Verb:5 Nominal:0.3 Noun:1	None			
S → NP VP 0.8 S → X1 VP 0.1 X1 → Aux NP 1.0 S → book   include   prefer 0.01 0.004 0.006 S → Verb NP 0.05 S → VP PP 0.03 NP → I   he   she   me 0.1 0.02 0.02 0.06 NP → Houston   NWA 0.16 0.04 NP → Det Nominal 0.6 Nominal → book   flight   meal   money 0.03 0.15 0.06 0.06 Nominal → Nominal Noun 0.2 Nominal → Nominal PP 0.5 VP → book   include   prefer 0.1 0.04 0.06 VP → Verb NP 0.5 VP → VP PP 0.3	Det:6	NP:6*,6*,15 =,054		
		Nominal:15 Noun:5		
	Aux → does 1.0 Det → the   a   that   this 0.6 0.2 0.1 0.1 Pronoun → I   he   she   me 0.5 0.1 0.1 0.3 Verb → book   include   prefer 0.5 0.2 0.3 Noun → book   flight   meal   money 0.1 0.5 0.2 0.2 Proper-Noun → Houston   NWA			

### Next Step

### PROBABILISTIC CYK PARSING

Book the flight through Houston

S:0.1, VP:1, Verb:5 Nominal:0.3 Noun:1	None	S:0.05*,5*,054 =,00135 VP:5*,5*,054 =,0135		
S → NP VP 0.8 S → X1 VP 0.1 X1 → Aux NP 1.0 S → book   include   prefer 0.01 0.004 0.006 S → Verb NP 0.05 S → VP PP 0.03 NP → I   he   she   me 0.1 0.02 0.02 0.06 NP → Houston   NWA 0.16 0.04 NP → Det Nominal 0.6 Nominal → book   flight   meal   money 0.03 0.15 0.06 0.06 Nominal → Nominal Noun 0.2 Nominal → Nominal PP 0.5 VP → book   include   prefer 0.1 0.04 0.06 VP → Verb NP 0.5 VP → VP PP 0.3	Det:6	NP:6*,6*,15 =,054		
		Nominal:15 Noun:5		
	Aux → does 1.0 Det → the   a   that   this 0.6 0.2 0.1 0.1 Pronoun → I   he   she   me 0.5 0.1 0.1 0.3 Verb → book   include   prefer 0.5 0.2 0.3 Noun → book   flight   meal   money 0.1 0.5 0.2 0.2 Proper-Noun → Houston   NWA			

## Next Step

## PROBABILISTIC CYK PARSING

Book the flight through Houston

S:01, VP:1, Verb:5 Nominal:03 Noun:1	None	S:05*.5*.054 =.00135 VP:5*.5*.054 =.0135	None	
	Det:6	NP:6*.6*.15 =.054	None	
		Nominal:15 Noun:5	None	
			Prep:2	

S → NP VP 0.8  
 S → X1 VP 0.1  
 X1 → Aux NP 1.0  
 S → book | include | prefer 0.01 0.004 0.006  
 S → Verb NP 0.05  
 S → VP PP 0.03  
 NP → I | he | she | me 0.1 0.02 0.02 0.06  
 NP → Houston | NWA 0.16 0.04  
 NP → Det Nominal 0.6  
 Nominal → book | flight | meal | money 0.03 0.15 0.06 0.06  
 Nominal → Nominal Noun 0.2  
 Nominal → Nominal PP 0.5  
 VP → book | include | prefer 0.1 0.04 0.06  
 VP → Verb NP 0.5  
 VP → VP PP 0.3

Aux → does 1.0  
 Det → the | a | that | this 0.6 0.2 0.1 0.1  
 Pronoun → I | he | she | me 0.5 0.1 0.1 0.3  
 Verb → book | include | prefer 0.5 0.2 0.3  
 Noun → book | flight | meal | money 0.1 0.5 0.2 0.2  
 Proper-Noun → Houston | NWA

## Final Step

## SIMPLE PCFG FOR A SUBSET OF ENGLISH

Grammar	Prob.	Lexicon
S → NP VP	0.8	Det → the   a   that   this
S → Aux NP VP	0.1	0.6 0.2 0.1 0.1
S → VP	0.1	Noun → book   flight   meal   money
NP → Pronoun	0.2	0.1 0.5 0.2 0.2
NP → Proper-Noun	0.2	Verb → book   include   prefer
NP → Det Nominal	0.6	0.5 0.2 0.3
Nominal → Noun	0.3	Pronoun → I   he   she   me
Nominal → Nominal Noun	0.2	0.5 0.1 0.1 0.3
Nominal → Nominal PP	0.5	Proper-Noun → Houston   NWA
VP → Verb	0.2	0.8 0.2
VP → Verb NP	0.5	Aux → does
VP → VP PP	0.3	1.0
PP → Prep NP	1.0	Prep → from   to   on   near   through
		0.25 0.25 0.1 0.2 0.2

## PROBABILISTIC CYK PARSING

Book the flight through Houston

S:01, VP:1, Verb:5 Nominal:03 Noun:1	None	S:05*.5*.054 =.00135 VP:5*.5*.054 =.0135	None	S:0000216
	Det:6	NP:6*.6*.15 =.054	None	VP:6*.6*.0024 =.000864
		Nominal:15 Noun:5	None	Nominal:5*.15*.032 =.0024
			Prep:2	PP:1.0*.2*.16 =.032
				NP:16 PropNoun:8

S → NP VP 0.8  
 S → X1 VP 0.1  
 X1 → Aux NP 1.0  
 S → book | include | prefer 0.01 0.004 0.006  
 S → Verb NP 0.05  
 S → VP PP 0.03  
 NP → I | he | she | me 0.1 0.02 0.02 0.06  
 NP → Houston | NWA 0.16 0.04  
 NP → Det Nominal 0.6  
 Nominal → book | flight | meal | money 0.03 0.15 0.06 0.06  
 Nominal → Nominal Noun 0.2  
 Nominal → Nominal PP 0.5  
 VP → book | include | prefer 0.1 0.04 0.06  
 VP → Verb NP 0.5  
 VP → VP PP 0.3

Aux → does 1.0  
 Det → the | a | that | this 0.6 0.2 0.1 0.1  
 Pronoun → I | he | she | me 0.5 0.1 0.1 0.3  
 Verb → book | include | prefer 0.5 0.2 0.3  
 Noun → book | flight | meal | money 0.1 0.5 0.2 0.2  
 Proper-Noun → Houston | NWA

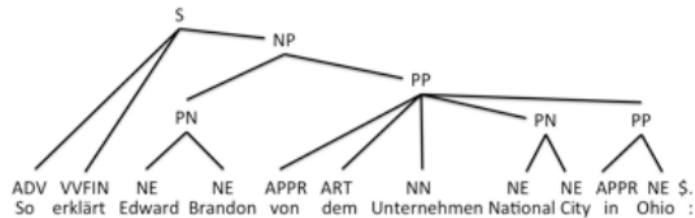
Pick most probable parse, i.e. take max to combine probabilities of each constituent in each cell.

Type Markdown and LaTeX:  $\alpha^2$

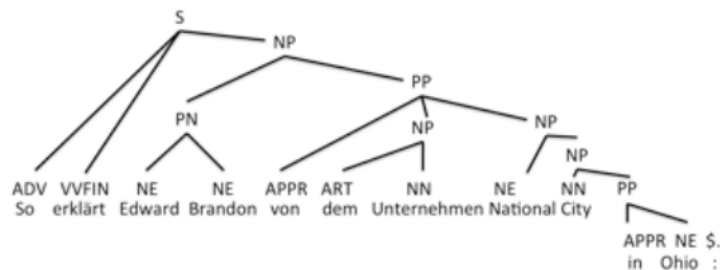
## Problem 7.2 Parse Evaluation

a) Compute Precision, Recall and F1 value for the following two parses, labeled and unlabeled.

System:



Gold:



b) Convert the trees in a) into the Penn Treebank bracketed format.

Hints from Lecture Slides:

## FORMAT

Universität Hamburg  
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

Every production rule is represented by

- (
- left hand side
- sequence of right hand side symbols
  - non-terminals expanded by production rule
  - terminals
- )

Traces: -NONE- and trace-number

```
( (S
  (NP-SBJ (DT The) (NNP Illinois) (NNP Supreme) (NNP Court) )
  (VP (VBD ordered)
    (NP-1 (DT the) (NN commission) )
    S
    (NP-SBJ (-NONE- *-1) )
    (VP (TO to)
      (VP
        (VP (VB audit)
          (NP
            (NP (NNP Commonwealth) (NNP Edison) (POS 's) )
            (NN construction) (NNS expenses) ))
          (CC and)
          (VP (VB refund)
            (NP (DT any) (JJ unreasonable) (NNS expenses) )))))
        (NP (DT any) (JJ unreasonable) (NNS expenses) )))))
  (. .) )
```

c) Familiarize with the Stanford CoreNLP Parser <https://corenlp.run/> (<https://corenlp.run/>) or <http://nlp.stanford.edu:8080/parser/> (<http://nlp.stanford.edu:8080/parser/>) . Parse a sentence and draw the tree (using constituency parse). Does your sentence make sense?

In [ ]:

